





NOVA,  
E FIEL  
RELAÇÃO  
DO  
TERREMOTO,  
que experimentou

LISBOA,  
E TODO  
PORTUGAL

No 1. de Novembro de 1755.

COM ALGUMAS

OBSERVAÇÕES

Curiosas, e a explicação das suas causas,

POR

M. T. P.



LISBOA:

Na Officina de MANOEL SOARES.

M. D. CC. LVI.

Com todas as licenças necessárias.

735  
NOVA,  
E FIEL  
RELAÇÃO  
DO  
TERREMOTO,  
QUE EXPERIMENTOU LISBOA,  
e todo Portugal no 1. de Novem-  
bro do anno de 1755;  
COM ALGUMAS OBSERVAC, OENS  
*curiosas, e explicação das suas causas.*

**O** PRIMEIRO de Novembro, dia consagrado á festividade de *todos os SANTOS*, pelas nove horas e quarenta minutos da manhã, estando o Barometro em 27. pulgadas, 7. linhas, e o Thermometro de Monf. de *Reaumur* em 14. grãos acima do gelo, sereno o tempo, e puro o atmosphéro, tremeo a terra com tres impulsos. O primeiro, ainda que precedido de hum rugido medonho, foi tão pequeno, que a poucas pessoas atemorizou, e durou mais de hum minuto. Mas depois de hum intervalo de 30. até 40. segundos, o abalo foy tão violento, que as casas principiáráo a se arruinaem. Escureceo-se o dia pela densidade da p eira, e pouco mais de dous minutos durou a cerração, e o tremor. Descançou a terra menos de hum minuto, para de novo confundir tudo. As casas, que tinhaõ resistido, cahiraõ com hum ruído espantoso: encobrio-se o Sol, e a terra trémula, e vacillante ameaçava tornar de novo ao antigo cáos. Os gemidos dos agonizantes, os alaridos dos que imploravaõ a misericordia Divina, os tremores continuos da terra, a

escuri-

(4)  
escuridão do dia aumentava o horror, o medo, e a agitação. E nfm depois de 2. até 3. minutos de soffrimento serenou a tormenta.

Mas que tristes objectos se offerecêrao aos olhos! Mulheres quasi nuas, crianças ensanguentadas, velhos cubertos de poeira correndo de huma para outra parte, corpos desfigurados pela morte espalhados em todas as ruas; Religiosos com Cruzes, e Imagens devotas nas mãos excitando o povo atemorizado ás lagrimas de huma sineéra penitencia, Templos derribados, Palacios arruinados, e numero de infelices sepultados nas ruínas sem esperança de socorro.

Naõ tinhamos chegado ainda ao cúmulo da desgraça! Apenas principiavamos a respirar com alguma quietação, hum novo tremor terrio de annuncio para novas infelicidades. Hũ vento Nordeste levanta-se com violencia, o mar enfurecendo-se tres vezes tahe com impeto dos seus limites, e tres vezes retrocede com igual acceleração. Humas vezes leva consigo violentamête tudo quanto encontra, outras vezes torna a trazer com furor tudo quanto tinha levado. As ondas furiosas despedaçao as ancoras, quebrao as amarras, e entrao pelas ruas, e praças vizinhas. O Cáes da Pedra se aparta da terra, e rôla no rio, e a Alfandega se abate com todas as fazendas, que encerrava. As náos, que estavao sobre a ancora, soffriaõ hum impulso, e movimento do mar taõ rápido, que parecia que tocavao sobre algum banco de areia, ou em algum rochedo. A maior parte daquelles, que tinhao ido buscar hum abrigo nas margens do rio, foraõ levados pelas ondas, sem que houvesse quem cuidasse em socorrê-los. Muitos daquelles, que tinhao saltado nos barcos, se sumergiraõ, e o Téjo se converteo em breves instantes com este fluxo, e refluxo em hum mato confuso de mastros enlaçados, e em hũ horrorozo cemitério de cadáveres.

A terra, o ár, e a agoa tinhaõ-se conjurado contra a infeliz Lisboa, e seus afflictos Cidadãos. Faltava só o fogo

(5)  
fogo para completar a nossa ruína. Pouco tardámos a experimentar este terrivel flagello. Hum incendio repentino appareceo em varios Bairros da Cidade, e como o vento soprava com violencia, esta soberba, e florecente Cidade se tornou em breves instantes em hũa segunda Troia.

Este novo motivo de receio diminuo o pavor, que causava a ruína das casas. Cada qual cuidou a pôr-se em salvamento. Os que se achavao ainda na Cidade, sahiraõ com precipitação para o campo, sem se lembrarem nem de pay, nem de mãy, nem de mulher, nem de filhos, nem de casas, nem de fazendas, fugindo todos sem saberem para onde, pizando sem pavor os mórtos, e os agonizantes. Emfim para explicar os horrores daquelle instante basta dizer, que naõ houve nem piedade, nem compaixão, nem humanidade, nem amizade, e que como o temor seguia os fugitivos, nem nos montes mais altos, nem nos campos mais remotos parecia que podia achar-se segurança.

A autencia das pessoas mais amadas começou a sentir-se, quando o perigo pareceo duvidoso. Vio-se entaõ o pay banhado em lagrimas buscar por todas as partes o filho, unica esperança da sua casa: a filha afflicta chamar em altos gritos huma mãy querida: a mulher inquieta, e affustada perguntar a todos, que encontrava, por hum esposo, objecto de seu disvello. Emfim em todas as partes naõ se ouviaõ senaõ gemidos, lagrimas, e soluços. Os que se encontravao se abraçavao, e se banhavao de lagrimas. Huns aos outros se davao os parabens de terem escapado a huma morte, que parecia inevitavel, e alguns choravaõ com os amigos as perdas, que tinhao padecido.

Quem poderá crer, que nesta desolação, neste destroço houvesse ainda homens taõ perversos, que desprezassem as chãmas, e a morte, buscando na ruína publica huma fortuna criminosa? Os ladrões se senhorearaõ da Cidade deserta, forçaraõ as portas, e saquearaõ as casas. A esperança da impunidade eterna animava cadavez  
mais

mais ao crime a quem desprezava a ira do Ceo, e o braço da Justica da terra.

Os tremores continuaraõ toda a noite com pouca violencia, mas demaziadamente fortes para quem tinha escapado de huma morte, que em taõ poucos instantes se tinha offerecido debaixo de tantas fórmas diversas.

O ruído horrorozo, que precede quasi sempre aos tremores, póde-se comparar ao estrondo dos trovões, ou ao éco de huma peça de artilharia disparada em hum subterraneo.

Como sentimos ainda todos os dias dous, ou tres abálos, ainda o temor continúa. Observei que alguns instantes antes do tremor, e em todo o tempo, que durou, todos os brutos pareciaõ atemorizados, e cheios de pavor. Toda a noite do primeiro ao segundo de Novembro os caens uivaraõ, e os cavalloõ roncaraõ; o que causava hum horror, e hum novo motivo de medo.

Observei que os tremores, que ainda frequentemente sentimos, são precedidos humas vezes de hum ruído subterraneo, e que outras vezes ha destes écos, sem que haja cómoção. Observei tambem que quasi sempre treme a terra com mais impeto no crepusculo da manhã, e que todas as vezes que ha rabanadas de vento he quasi certo acabarem por hum tremor.

Algumas pessoas se admiraõ, que o tremor do dia de *todos os Santos* se tenha feito sentir no mesmo dia, e quasi no mesmo tempo em Alemanha, em França, em Portugal, em Hollanda, em Hespanha, na Africa, e na America Meridional. A lição da *Theoria da Terra*, obra admiravel, e que immortaliza Monsieur de Buffon, me ensinou a conhecer a causa deste phenomeno.

He certo que todas as materias inflammaveis, e capazes de exploção produzem como a polvora pela inflamação huma grande quantidade de ar: que este ar produzido pelo fogo se acha no estado de huma gran-

dissima rarefacção; e que pelo estado de compressão, em que se acha nas entranhas da terra, deve produzir efeitos violentissimos.

Se em huma profundidade consideravel, como a de dous mil palmos por exemplo, se acharem materias sulphúreas, e nitrosas, e que pela fermentação produzida pela filtração das agoas, ou por algumas outras causas venhaõ a se inflammarem, estas materias, não se achando dispostas regularmente por camadas horizontaes, como se achaõ sempre as materias antigas, que foraõ formadas pelas fezes das agoas, achaõ-se nas fendas, e aberturas perpendiculares, nas cavernas juntas ao pé destas fendas, e em outras partes, onde as agoas podem penetrar. Estas materias inflammando-se haõ de produzir huma grande quantidade de ar, do qual o elasterio compresso em hum pequeno espaço, como he huma caverna, não só ha de abalar o terreno superior, mas ha de buscar sahida por onde possa escapar, e pôr-se em liberdade.

Os caminhos, que se apresentaõ, são as cavernas, e as fendas, ou aberturas formadas pelas agoas, e pelos regatos subterraneos. O ar rareficado se precipitará com violencia em todas estas passagens, que encontra aberturas, e formará hum vento furioso nestas estradas subterraneas: o éco, e o estrondo penetrará, e se ouvirá na superficie da terra, e precederá ao abálo, e aos impulsos.

Este vento subterraneo produzido pelo fogo se ha de estender em quanto achar cavidades, e aberturas subterraneas, e causará hum tremor mais, ou menos violento, á medida do que se apartar do fogo, e que achar passagens mais, ou menos estreitas. Este movimento, fazendo-se em comprimento, o impulso se fará da mesma sorte, e o tremor se fará sentir em huma Zona de terreno muito dilatada. Este ar não produzirá nenhuma irrupção, nenhum vulcano; porque terá achado espaço bastante para se estender; ou porque tendo achado

caminho , terá sahido em fórma de vento , e de vapor.

Ainda que alguem queira negar haja com effeito estradas subterraneas , pelas quaes o ar , e estes vapores subterraneos possaõ passar , não ha ninguem que não conceda , que no lugar mesmo , onde se faz a primeira exploção , o terreno estando levantado a huma altura consideravel , he necessario que o lugar , que se acha vizinho de outro lugar , divida , e se abra horizontalmente para seguir o movimento do primeiro ; o que basta para praticar caminhos , que de pequena em pequena distancia pôdem cõmunicar o movimento a huma muitissimo maior.

Alguns duvidaõ que as materias sulphúreas tenhaõ sido a causa do terremoto , que experimentámos : porque dizem elles , se a inflammação dos mineraes tiver se causado o terremoto , terie-hia formado em alguma parte hum vulcano. Esta razaõ he fraca , e pouco physica ; porque ha huma casta de terremotos causada pela acção dos fõgos subterraneos , e exploção dos vulcanos. Estes se sentem só em pequenas distancias , e nos tempos , em que os vulcanos vomitaõ rios de chãmas , ou antes que arrebentem. Quando as materias , que fórmaõ os fogos subterraneos , fermentaõ , aquécem , e se inflammaõ , o fogo faz esforço em todas as partes , e não achando naturalmente sahida , nem caminho , levanta a terra , e abre-se huma passagem com fractura ; o que produz hum vulcano , do qual os effeitos se repêtem , e duraõ a proporção da quantidade das materias inflammaveis.

Se a quantidade de materias inflammaveis não he consideravel , pôde succeder huma elevação , e huma commoção , hum terremoto , sem que por isso rebente algum vulcano. Demais : o ar produzido , e rareficado pelo fogo subterraneo pôde tambem achar algumas sahidas , ou raxas pequenas , pelas quaes possa evaporar-se. Neste caso haverá tremor sem irrupção ,  
nem

nem vulcano. Mas quando a materia inflammada se acha em grande quantidade , e apertada pelas materias sólidas , e compactas , haverá commoção , e vulcano. Porém todas estas commoções não pôdem mover , senão hum pequeno espaço de terreno ; de sorte que os terremotos produzidos pela acção dos vulcanos tem por limites hum pequeno espaço , e pôdem-se comparar á reacção do fogo , e abalaõ a terra como a exploção de hum armazem de polvora produz hum movimento , e hum tremor sensível , ainda na distancia de muitas leguas.

Os dez , ou doze primeiros dias as marés não tiveraõ curso regular. Humas vezes tardaraõ , outras vezes se adiantaraõ. Humas vezes houve sete , e oito horas de enchente ; e outras só tres , e quatro de vazante. Mas o que mais atemorizava o povo era ver , que em todo este tempo estremeçia continuamente a terra com mais , ou menos violencia. Observei que em todo este tempo as agoas dos rios estiveraõ sempre turbas , e cheias de particulas grosseiras ; o que prova sem duvida , que os mesmos effeitos , que experimentavamos na terra , se sentiaõ no mar. Sabemos por varias relações , que os tremores da terra tem dado nascimento a algumas ilhas , e que outras vezes forãõ causa da lua subversaõ. Isto prova , que por baixo mesmo das agoas do mar as materias inflammaveis , encerradas nas entranhas da terra , trabalhaõ , e fazem exploções violentas. Os lugares , onde succedem estes effeitos , saõ especies de vulcanos , os quaes differem sómente dos vulcanos ordinarios pela pouca duração , e a pouca frequencia dos seus effeitos : pois facilmente se percebe , que o fogo tendo para si aberta huma passagem , a agoa deve penetrar nas concavidades donde sahio , e apagalo. Isto he tão certo , que sem duvida estes fõgos subterraneos saõ a causa

de todas as ebolições das agoas do mar, das trombas, e dos tremores, que os navegantes tantas vezes tem experimentado no mar; e estes não são menos sensíveis sobre este elemento, que sobre o da terra.

No VIII. dia pelas cinco horas e trinta minutos da manhã tremeo a terra com impeto furioso; mas o abalo durou pouco: no XVI. pelas cinco horas da manhã se sentio hum grande impulso: no XVI. pelas tres horas e trinta minutos da tarde a exploção foy horrorosa. Na noite do XVII. para os XVIII. se ouviu da parte do Septentrião hum éco medonho, acompanhado de hum tremor: e no VIII. de Dezembro entre ás onze horas, e meio dia todos aquelles, que vivião em casas, sahiraõ para a rua com precipitação.

A maré tardou o dia XXXI. de Outubro mais de duas horas, e ao X. de Dezembro perto de duas horas. Hum Piloto tendo observado, que a tardança da maré de XXXI. de Outubro tinha sido acompanhada no dia seguinte de hum grande terremoto, e vendo que tardava outra vez no X. de Dezembro, andou gritando pelos Bairros de Lisboa povoados, que ninguém ficasse debaixo de telha aquella noite, porque poderia haver algum tremor. Esta profecia sahio certa; porque no XI. pelas quatro horas e cincoenta e cinco minutos da manhã tremeo duas vezes a terra com violencia. Hum éco horroroso precedeo a estas duas exploções: porém a duração de huma, e outra não foy mais, que de hum minuto e meio. No XXI. do mesmo mez pelas nove horas da manhã tremeo a terra por duas vezes. O primeiro abalo, ainda que violento, foy seguido por outra exploção ainda mais furiosa. Mas ainda que estes dous solavancos tiveraõ hum minuto de duração, causaraõ alguma ruína.

Não he difficil explicar a causa dos tremores mais,  
ou

ou menos violentos, que experimentamos ainda todos os dias, e parece-me ser esta a razão. Achaõ-se ainda neste terreno veias de enxofar, de betume, e de outras materias inflammaveis: achaõ-se no mesmo tempo alguns mineraes, que pôdem fermentar, e que fermentaõ com effeito todas as vezes que estão expostos ao ar, ou á humidade. Tendo-se ajuntado huma grande quantidade, se inflamma, e causa huma exploção proporcionada á quantidade de materias inflammaveis, e os effeitos são mais, ou menos violentos na mesma proporção. Póde-se dar ainda outra razão destes phenomenos, e he esta. Os solavancos mais fracos são aquelles do terreno já abalado: os mais fortes são as exploções, que causa immediatamente a inflammação. Estas são analogas ao rugido dos vulcanos, e devem repetir com mais, ou menos frequencia, segundo a facilidade, com que se inflammaõ as materias, e segundo a semelhança, que tem o seu volume com a extensão dos espaços, onde se achaõ encerradas.

Como o tremor do primeiro de Novembro veio do angulo de Sudoeste para o Nordeste, o mar seguiu a sua impulsão; o que foi a salvação de todos os baixos de Lisboa: porque as ondas, dando de travessia na Barra, ahi quebraraõ a sua maior violencia.

Alguns Capitães de navios, que se achavaõ no mar o dia de *todos os Santos*, me asseguraraõ, que a trinta, quarenta, e sessenta legoas no mar, tinhaõ sentido de repente os seus navios fazerem hum movimento tão violento, que parecia que todas as partes, que os compunhaõ, se estavaõ delunindo, e que viraõ as peças de artilharia saltarem sobre as carretas. Este effeito, que causa admiração, pôde applicar-se deste modo. O fundo do mar he huma continuação da terra; se esta terra está agitada, communi-



ca a sua agitação ás agoas, que a cobrem. Os navios participão desta agitação; porque nadando em hum fluido, equilibraõ huma colúna de agoa igual á sua massa; e movendo-se as agoas com hum movimento irregular, o navio, que faz parte daquelle mesmo fluido, segue a irregularidade dos movimentos, que o agitaõ. Este movimento não se póde comparar a aquelle, que se sentiria em huma grande tempestade, porque a agitação he interior. O vento he quasi sempre a causa das tempestades, e nunca dos tremores: por consequencia nas tempestades faz crescer as agoas, dá-lhe huma agitação violenta na superficie, e faz balançar a não com hum movimento rápido. Nos tremores pelo contrario: a agitação he interior, toda a massa do fluido está agitada. Assim como já o disse: o mar sendo huua continuacão da terra, e esta terra estando agitada, o navio participa desta acção; porque não só faz parte do fluido, em que nada, mas tambem da terra, que habitamos.

Lisboa está sem duvida fundada sobre hum terreno de mineraes. A grande quantidade de banhos quentes, e de agoas mineraes, que conhecemos nesta Cidade, ou perto della, o prova bastantemente. De mais: quasi todos os paizes montuosos são m.nas de enxofar, de nitro, e de alkali, e por consequencia sujeitos aos terremotos: Portugal tem feito varias vezes esta triste experiencia.

Em 22. de Fevereiro do anno de 1309, pouco antes de amanhecer, houve hum tremor de terra espantoso, não só em Portugal, mas em toda a Europa.

Em 9. de Dezembro do anno de 1321 tremeo a terra com tão extraordinario movimento, que deixou attonitos a todos os viventes. Repetio-se tres vezes: a primeira com grande furia, a segunda com maior, a terceira com muito maior, que todas as outras.

No

No anno de 1356 a 24 de Agosto tremeo a terra em grande parte de Portugal por espaço de quinze minutos: chegarão a tocar-se os finos, sem outro impulso mais, que o movimento da terra; cahirão muitos edificios, abrio de alto abaixo a Capella mór da Sé de Lisboa: o tremor, ainda que mais quiêto, e cortado a espaços, continuou quasi hum anno.

No anno de 1531 a 7 de Janeiro se começaram a sentir em Portugal horriveis movimentos, e abalos da terra, que forão crescendo com tal extremo, que os moradores de quasi todas as Cidades, e Villas do Reino se virão constringidos a sahirem de suas casas, e a viverem nos campos ao Ceo aberto, temendo a ruína dos edificios, em que pereceo grande numero de pessoas, que tardarão em fugir ao perigo imminente. Foi maior a impressão em Lisboa, e seus contornos. No dito anno a 26. do mesmo mez teve Lisboa hum tão terrivel terremoto, que se fez sentir em distancia de mais de sessenta leguas, e assolou Lugares inteiros em circúito, e na Cidade poz por terra mil e quinhentas casas, fazendo-as sepulturas dos mesmos, que nellas viviaõ. Arruinaõ-se muitos Templos, submergiraõ-se no mar muitos navios: durou alguns dias; e a maior parte dos moradores se retirou ao campo. Os Reis tambem se retiraraõ, temendo todos, que a Cidade se subvertia.

Em 28 de Janeiro do anno de 1551 foi visto em Lisboa o ar inflammado com horrorozo fogo, e sobreveio hum terremoto, com que se arruinaõ duzentas casas, e nas ruínas morrerão mais de duas mil pessoas.

No anno de 1555 a 7 de Junho, pelo meio da tarde tremeo a terra em Lisboa com impulso tão furioso, que se abalaraõ todas as casas, e tudo o que nellas estava com temor, e assombro universal.

Aquelle

Aquelle monte, onde hoje vemos fundada a Igreja Parroquial de Santa Catharina do Monte Sinay, corria antigamente naquella mesma altura, em que hoje o vemos, até o sitio, onde hoje chega o mar, e na distancia do mesmo monte havia grande numero de casas, que formavaõ tres formosas ruas. Succedeo, que em 21 de Julho do anno de 1597, pelas onze horas da noite tres homens, que hiaõ passãdo por estes Bairros, começaram a gritar, que fugissem todos, porque se subvertia o monte. A estas vozes sahiraõ com effeito os moradores, e se retiraraõ para a parte da terra, e pouco depois o monte se submergio com as tres ruas, e cento e dez moradas de casas, e huma calçada, e hum cáes de pedra, que estava junto da praia; e tudo isto se sumio, e desappareceo em hum instante com summo horror, e espanto de todos, os que o viraõ.

No anno de 1598 a 28 de Julho, pelas cinco horas e trinta minutos da tarde tremeo a terra em Lisboa com abalo, e commoção taõ vehemente, que muitas pessoas cahiraõ por terra, e com tanto temor dos moradores, que logo correrãdo para as ruas, recendo a ruína da Cidade. Repetiraõ-se mais dous tremores com pouco intervallo entre hum, e outro, e ambos foraõ naõ menos fortes, que o primeiro.

Em 26 de Outubro do anno de 1699 se sentiraõ neste Reino, especialmente em Lisboa, huns terriveis tremores de terra, que duraraõ pelo restante deste mez, e grande parte de Novembro seguinte; e com tanta frequencia, que andavaõ todos palmados, e cortados de medo.

No anno de 1719, em 26 de Maio, quinze minutos antes de nascer o Sol, padecendo a Lua eclipse, se sentio na Villa de Portimaõ do Reino do Algarve pela parte do mar hum ruído horrivel, e a terra

terra padeceo hum formidavel terremoto por tres, ou quatro minutos, no qual tempo os moradores da dita Villa tiverãdo huma tal consternação, que descompostos sahiraõ de suas casas, procurando fugir ao perigo. Huma das torres da muralha, as abobadas das Igrejas, e as casas padeceraõ alguma ruína, especialmente as mais altas, e de mais fortaleza. O mesmo experimentaraõ os moradores dos Lugares da Ameixoeira, Carregação, Estombar, Lago d'Alem do Rio. No dos Elcoutos, meia legua da dita Villa, e já termo da de Alvor, atemorizou tanto os vizinhos, que morrerãdo algumas pessoas de susto.

No anno de 1722 a 27 de Dezembro houve no Reino do Algarve hum grande tremor de terra, que, principiãdo do Cabo de S. Vicente, correo, e se dilatou por aquelle Reino. Experimentaraõ mais estrago, e violencia as Villas de Villanova de Portimaõ, Albufeira, Loulé, e as Cidades de Faro, e Tavira, com mortes de muitas pessoas, e ruína das Igrejas, Conventos, torres, muralhas, e de innumeraveis casas, que ou ficaraõ totalmente cahidas, ou abertas, e inhabitaveis.

No anno de 1724 a 12 de Outubro, pelas duas horas e quarenta e cinco minutos da madrugada se sentio em Lisboa, e ás mesmas horas em todo o Reino hum grande tremor de terra.

Esta he a breve relação dos successos trágicos, que Portugal tem experimentado. Mas apartemos já os olhos deste lúgubre espectáculo, ainda que os voltaremos sempre para outro igualmente triste, e horroroso.

Que vozes, que expressoens seraõ bastantes para explicar o estado deploravel, em que se acha esta nobre, e florecente Cidade! Quando os males saõ excessivos naõ admittem expressãdo. Supra a imaginaçãdo

ção a realidade, e cada hum se represente "huma Cidade destruída por hum terremoto, arrazada por hum incendio, e saqueada pelos ladrões; onde se não vê, em lugar de palacios, e de casas, mais que tristes ruínas; em lugar de ruas, mais que montes de pedras; pois o terremoto, o mar, e o incendio destruírao, e arrazarao a Igreja Patriarcal com todo o seu thesouro, e sessenta e dous mil marcos de prata, trabalhada pelos mais insignes Artifices: a Basilica de Santa MARIA; as Parroquias de Santa Justa, de S. Nicoláo, de S. Pedro, de S. Paulo, de S. Mamede, de S. Bartholomeu, de S. Jorge, de Santa Maria Magdalena, de S. Juliao, do Sacramento, de Nossa Senhora dos Martyres, de Nossa Senhora da Encarnação, de Nossa Senhora da Conceição da rua Nova, de S. Joáo da Praça, de S. Miguel, de Nossa Senhora do Loreto, do Soccorro, de S. Martinho, de Santiago, de S. Thomé, de Santo André, de Santa Catharina, de Santa Marinha, de Santo Esteváo, de Nossa Senhora das Chagas, de Nossa Senhora da Victoria, e Collegiada de Nossa Senhora da Conceição da Ordem de Christo; a Casa de Santo Antonio, a Casa da Misericordia com o Real Recolhimento, a Igreja de Nossa Senhora da Palma, a Ermida da Irmandade da Caridade, e a Ermida de S. Sebastião, e a de Nossa Senhora da Assumpção.

Os Conventos, e os Templos de S. Domingos, de S. Francisco, da Trindade, do Carmo, da Boa Hora, e dos Congregados de S. Filippe Neri com as suas livrarias foraõ totalmente destruidas. O Convento dos Mariannos aos Torneiros, dos Dominicos do Corpo Santo, de Santo Eloy dos Conegos Seculares de S. Joáo Evangelista, dos Carmelitas Descalços, do Convento de *Corpus Christi*, e dos Remedios da mesma Ordem soffreraõ o mesmo estrago. O Convento dos Capuchos do Curral, a Igreja, e parte dos dormitorios

mitorios, e livraria dos Agostinhos Calçados da Graça padeceraõ ruína. Os Conventos de Xabregas, e de S. Pedro de Alcantara nos dormitorios, e na Igreja tiveraõ grandissimo prejuizo. O Convento dos Clerigos Regulares da Divina Providencia arruinou-se. O Convento do Santissimo Sacramento dos Eremitas de S. Paulo, o Convento de S. Bento, e o de S. Roque tiveraõ algum destroço nas Igrejas, e grande nos dormitorios, e nas torres. O Noviciado da Cotovia teve grande estrago: Arroyos sentio sómente perda no frontispicio, e sensível ruína nos dormitorios. O zimbório da Igreja de S. Vicente de fóra dos Conegos Regulares de Santo Agostinho cahio. O Templo de Santo Antão com a Sacristia, parte das torres, e dos dormitorios, e o zimbório estaõ arruinados.

Os Conventos das Religiosas de Santa Clara, de Santa Monica, do Salvador, da Rosa, de Santa Anna, de Santa Martha, da Annunciada, da Madre de Deos, da Encarnação, do Crucifixo, de Odivélas, das Flamengas, de Chéllas, de Santa Apollonia, das Trinas do Mocambo, de Santo Alberto, do Sacramento, das Francezinhas, e o da Esperança seguiraõ o mesmo destroço.

Os Palacios, que padeceraõ total estrago, foraõ o Real, a Casa da Opera, o Torreaõ da Casa da India, o Paço do Duque de Bragança, que servia de thesouro, o Palacio do Duque de Cadaval, o do Duque Regedor, o do Duque de Aveiro: o do Marquez de Valença, o do Marquez de Marialva, o do Marquez do Lourical, o do Marquez de Angeja, o do Marquez de Niza, o do Marquez de Tancos, o do Marquez de Fronteira: o do Conde de Xibeira, o do Conde de Coculim, o do Conde de S. Vicente, o do Conde de Valladares, o do Conde de Atougua, o do Conde de Lumiares, o do Conde de Alva, o do

Conde de Vinheiro, o do Conde de Sabugoza, o do Conde de Santiago, e o do Visconde de Barbacenas.

Igual passaraõ o Thesouro do Arco da Consolação, a Casa do Collegio dos Excellentissimos Principaes, a Inquiçaõ, os Tribunaes do Desembargo do Paço, do Concelho da Fazenda, Mesa da Consciencia, Concelho Ultramarino com as tres Secretarias de Estado, Junta dos Tres Estados, Contadoria, e Vedoria Geral de Guerra, e Casa da India, os Paços da Relação com as duas Cadêas do Limoeiro, e a do Tronco, as Casas dos Contos do Reino, e as Sete Casas.

Comprehendeo esta infausta calamidade todo este Reino. Na Estremadura padecceo grandissimo estrago a Villa de Setubal, porque quasi todos os Templos, e edificios se arruinaraõ. O mar causou maiores dilgranças, do que o terremoto. No Rocio do *Senhor JESUS do Bom fim* desta Villa rebentaraõ vinte e oito olhos de agoa cõr de sabaõ, e esbranquiçada. As Villas da vizinhança da marinha, como Almada, Cacilhas, Seixal, Coima, Barreiro, Alhos Vedros, Lavradio, e outras muitas Villas, e Lugares padeceraõ igual infortunio. Na Villa de Cintra se arruinaraõ o Paço Real, e muitos edificios, secaraõ muitas fontes, e rebentaraõ outras de novo. Nas Villas de Riba Téjo foy muito grande a infelicidade, principalmente em Alverça, Alhandra, Villa Franca, Póvos, e Castanheira. Na Villa de Santarém cahiraõ muitos edificios, e quasi todos ficaraõ abalados.

Na Provincia de Alentejo padeceraõ alguma ruina as Cidades de Evora, Béja, Elvas, e Portalegre. As Villas de Moura, de Villa Viçõla, e de Alcacer do Sal foraõ mais infelices.

Arrazaraõ e inteiramente no Reino do Algarve

as Cidades de Faro, Lagos, e Silves. Tavira padecceo grande destruição, e em Albufeira, e Castro Marim foy igual a derrota.

Asseguraõ que huma ponta do Cabo da Roca desabou, e que Calcães, e Peniche experimentarãõ hum grande estrago.

Obtervou-se que todos os lugares maritimos padeceraõ mais, que os lugares metidos pela terra dentro. Já se tinha observado, que eraõ mais fugeitos aos terremotos; e desta observação feita ha muitos tempos, e repetida muitas vezes, parece-me ser esta a razão.

Póde ser, que o montãõ de materias inflammaveis, depositadas nas entranhas da terra, se achaõ de tal modo dispostas, que a mistura simples da agoa as póde inflamar. Quando o mar sóbe mais alto, seja nas agoas vivas, seja porque o vento as deita mais longe, póde introduzir-se em diversos canaes subterraneos por cima das especies de diques, que lhes serviaõ de obstaculo, e podem deste modo penetrar as agoas em parte, onde nunca teriaõ chegado sem este effeito.

Perfuado-me que da mesma sorte, que todas as circumstancias do movimento da Lua produzem effeitos sensiveis a respeito das marés, assim tambem podem causar alguns a respeito dos tremores, e a respeito dos vulcanos: e com effeito observei, que as exploções mais violentas se experimentaõ sempre na sahida, e nas quadraturas da Lua. Perfuado-me tambem, que o calor do Sol coopera para os terremotos, que sentimos ainda todos os dias. Vemos que o calor do Sol ajuda a inflamação das materias, que a chimica mistura para imitar os effeitos dos vulcanos. O que me confirma cadavez mais nesta opiniaõ, he as observações repetidas que tenho feito,

que quando hum dia chuvoso, e nublado he seguido de hum Sol ardente, quasi sempre ha huma exploção violenta.

Naõ se sabe, nem se saberá nunca o verdadeiro numero de pessoas, que perecerão neste trágico desastre; suppoem-se que pode faltar a decima parte da Cidade. Assim como em Lisboa naõ havia mais de duzentas e quarenta mil pessoas, julga-se que morrião de vinte até vinte e quatro mil pessoas: todos os outros calculos são imaginarios, e exaggerativos.

Perluado-me que o abalo estranho da terra no dia de *todos os Santos* foy causa da maior ruína das casas; porque a terra ora se movia verticalmente, ora se inclinava para hum, e outro lado. Emfim os movimentos eraõ tão contrarios, e tão oppóitos, que os muros mais grossos, e mais fortes facilmente se separavaõ, e cahiaõ. Mas ainda que o movimento da terra naquelle instante do terremoto foy horrorozo, persuado-me que menos desordens teria causado, se as casas fossem fabricadas com mais segurança; põrêm como os que fabricaõ vaõ ao mais barato, quasi todos os nossos edificios tem os defeitos seguintes. I. As pedras dos cunhaes naõ tem uniaõ com os muros, porque naõ tem nem bastante largura, nem bastante grossura. II. Em hum mesmo leito as pedras naõ são de huma igual altura. III. As pedras, que compoem as umbreiras das janellas, naõ tendo mais largura que a mesma umbreira, e a grossura do painel, naõ se ligaõ com o mesmo muro, mais que por hum angulo, que pela maior parte do tempo he ainda arredondado. IV. Os muros sendo compóstitos com pedras de varias grossuras, alturas, e figuras, os vazios, que se achão entre as mesmas pedras, naõ se enchem senão com huma muito má mistura de cal, areia, e agoa. V. Deixaõ esfriar a cal muito tempo, antes

antes de se servirem della, de sorte que a deixaõ secar, e calcinar sem lhe misturarem areia. VI. Fazem muitas vezes esta mistura naõ com areia, mas com a mesma terra, que tiraõ dos alicerces. VII. A areia, de que se servem os nossos pedreiros, he quasi sempre huma areia de mar. VIII. A cal depois de sahir do forno a preparaõ com agoa do mar: isto faz, que as particulas salinas, que se achão misturadas na cal, na areia, e na agoa impedem as partes dos muros de se ligarem, e de se unirem. Demais: o madeiramento dos colmos fazendo-se sempre sem traves, as aines se encóstraõ sobre o mesmo muro, de sorte que o pezo do tecto, e do telhado faz o mesmo effeito, que hum cunho, e empurra os muros para fóra. Quando principiou o tremor, os muros se separaraõ das aines, descahiõ o tecto; e o muro vindo buscar o seu prumo, achando o telhado, que lhe servia de impedimento, na segunda occillação acabou de perder o equilibrio, e cahio.

Reparou-se que os maiores edificios padeceraõ maior estrago no terremoto, que os mais pequenos. Isto assim deve succeder sempre, e a razão deste effeito naõ he difficil a perceber. No movimento horizontal do terremoto todas as casas descreveraõ hum arco, tanto maior, quanto mais altos foraõ os edificios, e quanto maior foy a sua distancia de centro. Prova-se isto deste modo. Os arcos semelhantes são como os circulos, e os circulos são como os diâmetros. Os diâmetros tem entre si a mesma proporção dos raios: logo os arcos semelhantes são como os raios. A altura das casas he o raio dos circulos, que descreveraõ as mesmas casas na sua occillação: logo tanto maior foraõ os raios, quanto maior foy o arco, e tanto maior foy o estrago. Demais: as velocidades são como os espaços em tempos iguaes: ora os espaços

paços são os arcos, que descreverão os colmos das casas, logo a velocidade he maior no colmo de huma casa, e vai diminuindo cada vez mais para os alicerces; logo o colmo de huma casa mais alta cahe com mais velocidade, e por consequencia com maior força, que as que tem menos altura; logo a ruína ha de ser maior em hum grande edificio, que em hum mais pequeno.

Os efeitos do tremor do primeiro de Novembro são dignos de observação. Vio-se n'huma mesma rua edificios, que não padecerão couza alguma, e outros inteiramente derribados. Parece-me que este phenomeno póde explicar-se deste modo. Quando pega o fogo em huma concavidade, a dilatação do ar da materia inflammada deve sentir-se muito longe, e fazer effeito nos outros subterraneos, que tem communicação com o primeiro. A abóbada deve ser empurrada para cima com força, e póde ser empurrada tambem para os lados, ainda que o montão das materias seja precisamente por baixo. A direcção do esforço depende da situação horizontal, ou inclinada da abóbada: de sorte que da extensão da abóbada, da sua grossura, da natureza da materia, de que he formada, e do modo em que se acharão horizontados os edificios, depende a sua resistencia, e o ficar em pé no tempo, que os outros se arrazaráo.

Temos tres periodos ácerca dos terremotos notaveis na nossa Historia. O primeiro he o tremor, que succedeo em Portugal no anno de 1309: o segundo, os abalos, e os movimentos da terra, que tanta ruína causarão em Lisboa no anno de 1531; e o terceiro, o terremoto espantoso, de que fizemos huma triste experiencia no anno de 1755. Estas tres épocas me derao a idéa de huma hypótese, que a muitos parecerá extravagante, mas que não he sem fundamento.

Perlua-

Perluado-me que entre os annos 1977 até 1985 haverá algum terremoto grande em Portugal.

Observou-se em Lima, Cidade do Perú, que todos os sessenta annos ha hum terremoto formidavel: porque não terá lugar esta mesma observação em Portugal, se achamos na nossa Historia tres periodos, que não differem entre si, senão de vinte e dous annos?

Nesta breve relação de hum catástrophe tão medonho não pertendi pintar o successo; porque as palavras as mais expressivas poderião fazer apenas hum retrato de morte cõr. Quando os males são excessivos só os sente a alma. Como he possivel pintar com as vozes os horrores de que fomos testemunhas, a desolação, o assombro, o susto, a confusão, o destroço, e o espanto? Vimos Lisboa nova Athenas, onde florescia as sciencias, e as artes, filhas da abundancia, da riqueza, e da quietação, tornar-se em breves instantes em huma aldeia deserta, e despovoada. Vimos os mais altos edificios postrados por terra, as ruas semeadas de mortos, de feridos, e de agonizantes. Os Interpretes das Leis, os Ministros dos Altares, as mulheres, as crianças cubertos de sangue, e de poeira, correndo sem saber para onde, metendo-se no perigo, cuidando evitalo. O mar conjurado contra nós ameaçar submergir os tristes restos, que tinhao escapado ao movimento rápido da terra; e o fogo destruir em breves instantes o pouco, que tinhao refeitado estes dous elementos em furor.

F I M.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its lightness and the paper's texture.

Faint, illegible text, possibly a signature or a date, located at the bottom of the page.







